

Radio / Cassette

Valencia CM 127

Gebruiksaanwijzing



 **BLAUPUNKT**
Bosch Gruppe

Inhoudsopgave

Overzicht van de functies	75
Verkeersveiligheid en voorzorgsmaatregelen	76
Belangrijke aanwijzing	76
Afneembaar bedieningspaneel (front)	77
Plaatsing van de bedieningselementen	78
Handleiding - algemene bediening	80
Audiofuncties	81
Radioweergave	82
Cassetteweergave	83
Weergave van cd-wisselaar (indien een cd-wisselaar is aangesloten)	84
DSC-menu (Direct Software Control)	87
Infrarood-sensor voor afstandsbediening	90
AUX-ingang (kabelaansluiting met cinch-koppeling 3,5 mm ø)	90
Technische gegevens	91

Overzicht van de functies

High power-versterker en vierkanaals-voorversterkeruitgang zorgen voor de grootste flexibiliteit bij de samenstelling van de installatie. Via de extra AUX-ingang kunnen draagbare audio-apparaten zoals cassette-recorders of DAT-spelers moeiteloos worden geïntegreerd in de muziekinstallatie van uw auto.

- **Kenmerken van het radiogedeelte**
 - Codem III-concept, d.w.z.:
nieuwe tuner, kwalificatie van de stereo-ontvangst, ASO (automatische storingsonderdrukking), geleidelijke omschakeling mono/stereo, volumeregeling afhankelijk van veldsterkte
 - Beter frequentieverloop op AM
 - Achttien FM- en zes AM-geheugenposities, inclusief zes FM- en zes AM-geheugenposities voor Travelstore
 - Radio Scan en Preset Scan
 - Zenders benoemen
 - Radio Timer
 - Zoekafstemming voor lokale en interlokale ontvangst en handmatige afstemming
- **Kenmerken van het cassettedeck**
 - Full logic autoreverse-cassettemechaniek
 - S-CPS (Super Cassette Program Search)
 - Snel vooruit- en terugspoelen
 - Radio Monitor
 - Cassette Scan
 - Blank Skip instelbaar
- **Kenmerken van de cd-wisselaar (optie)**
 - Besturing cd-wisselaar CDC-A 05
 - Cd's benoemen/lijst van de cd's
 - Cd's/titels vooruit/achteruit
 - Cd/titel-Scan/herhaling/mix
 - Track Program Memory (PTM)
 - Cue/review, pause/weergave
- **Kenmerken van het audiogedeelte**
 - Geïntegreerde versterker met 4 x 35 Watt
 - Vierkanaals-voorversterkeruitgang
 - Instelling voor bass, treble, balans en fader
 - Geheugen voor laatst gekozen audio-instellingen
 - Programmeerbare loudness
 - Muting, ook bij gebruik van telefoon
 - AUX-ingang
- **Overige kenmerken**
 - DSC-menu (Direct Software Control)
 - Infrarood-ontvanger voor infrarood-afstandsbediening RC 06 H (optie)
 - Afneembaar bedieningspaneel met harde box.
 - Verlichting
 - Tijdaanduiding
 - DIN/ISO-behuizing 179 x 50 x 150 mm
 - Afneembare kabelhouder
 - Vergrendelbare DIN-houder en inbouwonderdelen

Het bedieningspaneel kan ter beveiliging tegen diefstal worden verwijderd.

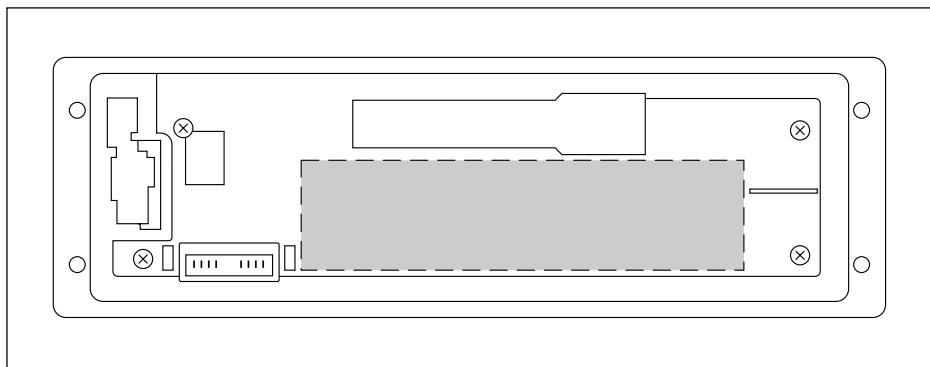
Ontwikkeld, geconstrueerd en gefabriceerd door Blaupunkt.

Verkeersveiligheid en voorzorgsmaatregelen

- Zet het apparaat niet aan wanneer de verkeerssituatie uw volle aandacht opeist.
- Als autobestuurder bent u verplicht om uw aandacht steeds op het verkeer gericht te houden. Laat u nooit afleiden door de radio.
- De waarschuwingssignalen van bv. politie en brandweer moeten in de auto altijd kunnen worden waargenomen.
- Wanneer uw auto langdurig in de zon heeft gestaan en de binnentemperatuur daardoor aanmerkelijk gestegen is, dient u het apparaat te laten afkoelen voordat u het inschakelt.

Belangrijke aanwijzing

Met dit apparaat is een sticker meegeleverd die u achter het afneembare bedieningspaneel (front) kunt plakken. De sticker wordt zichtbaar wanneer het front wordt verwijderd en laat zien dat dit apparaat is beschermd tegen diefstal.



Afneembaar bedieningspaneel (front)

Verwijderen en plaatsen van het bedieningspaneel:

Het bedieningspaneel kan ter beveiliging tegen diefstal worden verwijderd.

Verwijderen van het bedieningspaneel:

Druk om het bedieningspaneel te verwijderen op de **REL**-toets (ontgrendelen) en verwijder het bedieningspaneel voorzichtig op de hieronder afgebeelde wijze.

Let op: trek het bedieningspaneel niet recht uit het apparaat. Let erop dat het front niet valt wanneer het wordt verwijderd. Bewaar het verwijderde front altijd in de harde box. Stel het bedieningspaneel niet bloot aan directe zonnestraling of warmtebronnen zoals heteluchtkanalen en bewaar het niet op een vochtige plaats.

Plaatsen van het bedieningspaneel:

Leg de rechterkant van het bedieningspaneel (deel **B**) tegen de voorkant van de behuizing (deel **A**) aan en schuif het er voorzichtig in. Druk het bedieningspaneel aan de linkerzijde licht tegen de behuizing, totdat het vergrendelt.

Let op: druk niet op het display. Zet het bedieningspaneel niet met sterke druk op de behuizing, het kan moeiteloos onder lichte druk worden geplaatst.

Reinigen van de contacten

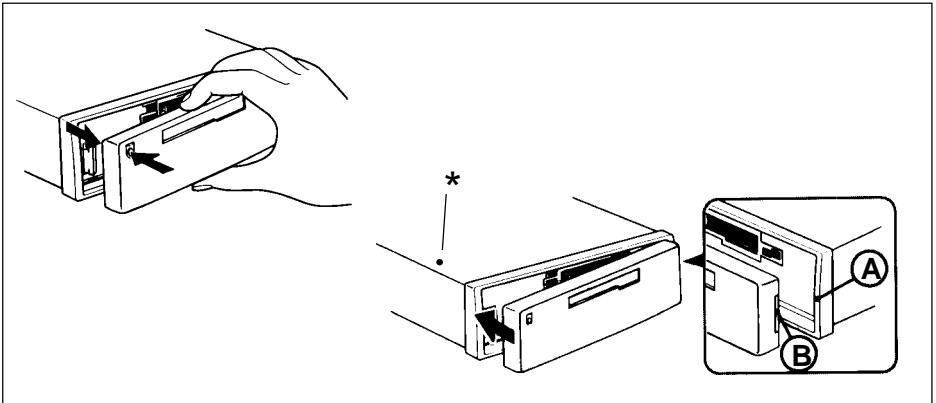
Het kan gebeuren dat het apparaat niet juist functioneert wanneer de contacten tussen het apparaat en het front vervuild zijn. Om dit te voorkomen dient u af en toe het front van het apparaat los te maken door op toets **REL** te drukken en het te verwijderen. De contacten moeten worden gereinigd. Gebruik daarvoor wattenstaafjes en spiritus. Reinig de contacten in verticale richting. Reinig ze nooit in horizontale richting, daar dit kan leiden tot beschadiging van de contacten.

Bevestigen van het bedieningspaneel voor promotiedoeleinden:

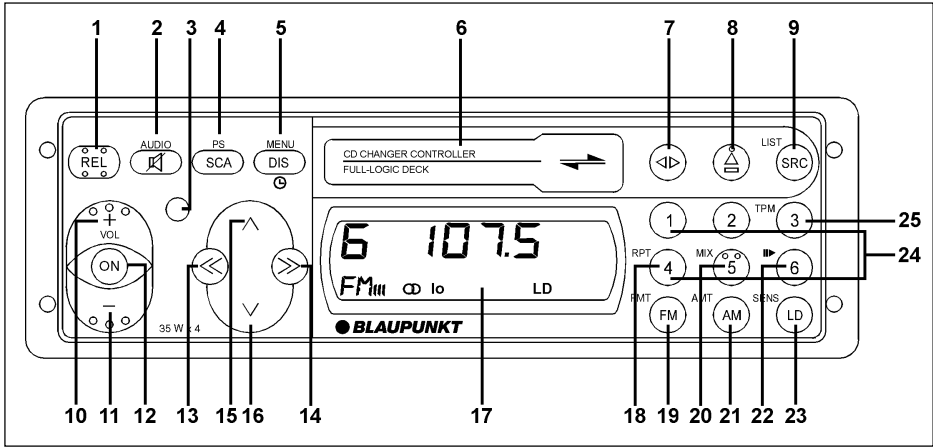
Het bedieningspaneel kan aan de behuizing van het apparaat worden vastgeschroefd wanneer het apparaat in een winkel wordt getoond.

Het bedieningspaneel wordt zo vastgeschroefd:

Draai de zwarte schroef in de boring linksvoor aan de bovenzijde van het apparaat.
Zie * beneden.



Plaatsing van de bedieningselementen



- 1 **REL** (release) – bedieningspaneel verwijderen
- 2 **MUTE** (mute) – geluidsonderdrukking
- AUDIO**
 - bass, treble, balans, fader
 - programmeren en wissen van namen in het DSC-menu
 - minutenaanduiding op :00 zetten
- 3 **Infrarood-sensor voor afstandsbediening RC 06 H (optie)**
- 4 **SCA** (scan)
 - zenders kort laten horen met Radio Scan
 - cassettetitels kort laten horen
 - cd-titels kort laten horen
 - cd's kort laten horen
- PS**
 - geprogrammeerde zenders kort laten horen met Preset Scan
- 5 **DIS** (display)
 - displayweergave wisselen
 - demo-mode-weergave aan/uit
- MENU**
 - DSC-menu in- en uitschakelen
- 6 **Cassette-opening**
- 7 <> – wisselen van kant
- 8 – cassette verwijderen
- 9 **SRC** (source)
 - audiobron kiezen
- LIST**
 - lijst van cd-namen
- 10 + – volume wijzigen (sterker)
- 11 - – volume wijzigen (zwakker)
- 12 **ON** (power) – apparaat in- en uitschakelen
- 13 <<
 - handmatige zoekafstemming neerwaarts
 - bass - / treble - / balans links
 - menu-instellingen
 - invoerpositie voor tekens kiezen
 - snel terugspoelen
 - cd-titels kiezen neerwaarts
 - review
 - cd uit de lijst kiezen

Plaatsing van de bedieningselementen

- 14 >>
 - handmatige zoekafstemming opwaarts
 - bass + / treble + / balans rechts
 - menu-instellingen
 - invoerpositie voor tekens kiezen
 - snel vooruitspoelen
 - cd-titels kiezen opwaarts
 - cue
 - cd uit de lijst kiezen
- 15 ^
 - automatische zoekafstemming opwaarts
 - fader vóór
 - menu-opties kiezen
 - tekens voor naam kiezen
 - S-CPS opwaarts
 - cd kiezen opwaarts
- 16 v
 - automatische zoekafstemming neerwaarts
 - fader achter
 - menu-opties kiezen
 - tekens voor naam kiezen
 - S-CPS neerwaarts
 - cd kiezen neerwaarts
- 17 **Display**
- 18 **RPT** (repeat) - herhalen van titels en cd's
- 19 **FM**
 - FM-golfgebied
 - wisselschakelaar voor de FM-geheugenniveaus I, II en III
- FMT**
 - FM-Travelstore
- 20 **MIX** - weergave van titels in willekeurige volgorde
- 21 **AM**
 - AM-golfgebied
- AMT**
 - AM-Travelstore
- 22 **II▶** - pause
- 23 **LD** - loudness
- SENS** (sensitivity) - gevoeligheid van de zoekafstemming instellen
- 24 **1, 2, 3, 4, 5, 6** - FM/AM-voorkeuzetoetsen
- 25 **TPM** (Track Program Memory)
 - TPM-titels programmeren
 - TPM-titels afspelen
 - TPM-titels wissen

Handleiding - algemene bediening

Zie pagina 76, “Verkeersveiligheid en voorzorgsmaatregelen”.

“*Indrukken*” betekent dat een toets korter dan 0,5 seconde ingedrukt moet worden gehouden. Alle functies waarvoor een toets langer dan 0,5 seconden ingedrukt gehouden moet worden, worden automatisch bevestigd met een pieptoon.

“*Timeout*” (*tijd verstreken*) - Wanneer bij de bediening vervolgoetsen moeten worden ingedrukt, wordt het proces na vier seconden automatisch afgebroken indien geen vervolgoets wordt ingedrukt (acht seconden in het DSC-menu).

Contact aan

De verlichting van het apparaat wordt ingeschakeld en de kloktijd wordt getoond wanneer deze al ingesteld is. Anders verschijnt “12:00”. Hoe de kloktijd wordt ingesteld, vindt u in het hoofdstuk “DSC-menu”.

Demo-mode

Het apparaat is zo geprogrammeerd dat enkele hoofdfuncties met bewegende tekst op het display worden getoond wanneer een minuut lang geen toets wordt ingedrukt. Deze functie wordt uitgeschakeld wanneer u het apparaat inschakelt en toets **DIS** acht seconden ingedrukt houdt, totdat “**DEMO OFF**” verschijnt. Wanneer u toets **DIS** nogmaals acht seconden ingedrukt houdt, wordt deze functie weer geactiveerd.

Apparaat inschakelen

Druk wanneer het contact is ingeschakeld op toets **ON** of plaats een cassette. De laatst gekozen audiobron wordt geactiveerd, tenzij het apparaat wordt ingeschakeld door het plaatsen van een cassette. In het laatste geval wordt de casseteweergave ingeschakeld.

Audiobron kiezen

Met toets **SRC** kunt u kiezen uit de volgende audiobronnen: radio, cassette (indien een cassette geplaatst is), cd-wisselaar (indien aangesloten) of extern apparaat (aanduiding “**AUX IN**”).

Keuze van de aanduiding

Wanneer u een audiobron kiest, verschijnen achtereenvolgens verschillende aanduidingen.

Bij radioweergave: zendernaam (voor zover ingevoerd) → frequentie → kloktijd

Bij casseteweergave: “TAPE 1” of “TAPE 2” (kant 1 of 2) → kloktijd

Bij weergave cd-wisselaar: cd-naam (voor zover ingevoerd) of cd-nr. → cd- en titelnr. → titelnr. en verstreken speeltijd → kloktijd

Bij weergave extern apparaat: “**AUX IN**” → kloktijd

U kunt de aanduiding die u continu wilt zien uitkiezen door herhaald op toets **DIS** te drukken.

Apparaat uitschakelen

Houd de **ON**-toets langer dan 0,5 seconde ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Ontgrendelen van het afneembare front



Druk op toets **REL** (release = ontgrendelen) om het front te kunnen verwijderen. Een reeds geplaatste cassette blijft in het apparaat. De actuele instellingen en de gekozen audiobron worden bewaard. Indien het apparaat voor het verwijderen van het front niet wordt uitgeschakeld, wordt het bij het terugplaatsen van het front automatisch opnieuw ingeschakeld.

Audiofuncties

Volume instellen

Met de toetsen + en – kan het volume trapsgewijs worden ingesteld tussen de standen 0 en 63.

Muting

Druk op toets  en het geluid wordt onderdrukt. Op het display verschijnt "MUTE". Wanneer u nogmaals op toets  drukt, is het geluid weer te horen met het tevoren ingestelde volume. Het geluid wordt automatisch onderdrukt wanneer een telefoon is aangesloten en u telefoneert. Op het display verschijnt "TEL MUTE". Na het gesprek is het geluid weer te horen met het tevoren ingestelde volume.

U kunt het zwakke volume van de geluidsonderdrukking instellen. Zie hiervoor het hoofdstuk "DSC-menu".

Bass (lage tonen), treble (hoge tonen), balans en fader

- Bass (lage tonen) instellen
Houd toets **AUDIO** ingedrukt totdat "BASS" op het display verschijnt. Druk direct daarna op toets << of >> om de lagetonenweergave trapsgewijs te versterken resp. te verminderen tussen de standen -7 en +7.
- Treble (hoge tonen) instellen
Houd toets **AUDIO** ingedrukt totdat "BASS" op het display verschijnt en druk de toets nog eenmaal in, zodat "TREB" verschijnt. Druk direct daarna op toets << of >> om de hogetonenweergave trapsgewijs te versterken resp. te verminderen tussen de standen -7 en +7.
- Balans instellen
Houd toets **AUDIO** ingedrukt totdat "BASS" op het display verschijnt en druk de toets nog tweemaal in, zodat "BAL/FADE" verschijnt. Druk direct daarna op toets << of >> om de volumeverdeling links/rechts in te stellen tussen de standen L9 (geheel links) en R9 (geheel rechts).
- Fader instellen
Houd toets **AUDIO** ingedrukt totdat "BASS" op het display verschijnt en druk de toets nog tweemaal in, zodat "BAL/FADE" verschijnt. Druk direct daarna op toets \wedge of \vee om de volumeverdeling voor/achter in te stellen tussen de standen F9 (alleen voor) en R9 (alleen achter).

Apart programmeren van de klankkleurinstelling voor elke audiobron

Bass en treble kunnen voor elke audiobron (radio, cassette, cd-wisselaar en/of extern apparaat) verschillend worden ingesteld.

Loudness

Wanneer toets **LD** wordt ingedrukt, worden de hoge en lage frequenties versterkt. "LD" verschijnt op het display. De versterking wordt opgeheven wanneer opnieuw op toets **LD** wordt gedrukt. Loudness kan voor elke audiobron (radio, cassette, cd-wisselaar en/of extern apparaat) apart worden ingesteld. Zie hiervoor het hoofdstuk "DSC-menu".

Radioweergave

Frequentiegebied en geheugenniveau kiezen

U kunt kiezen tussen de frequentiegebieden FM en AM (MW = middengolf). Druk hiervoor op toets **FM** of **AM**. Voor FM zijn drie geheugenniveaus beschikbaar. Wanneer toets **FM** herhaald wordt ingedrukt, schakelt het apparaat over tussen de FM-geheugenniveaus FM I, FM II en FM III (Travelstore).

Gevoeligheid van de zoekafstemming instellen

Houd toets **SENS** langer dan twee seconden ingedrukt om te wisselen tussen lo- en dx-gevoeligheid van de zoekafstemming (lokale en interlokale ontvangst). In stedelijke gebieden met voornamelijk sterke zenders is de instelling "lo" voordelig (local). In landelijke gebieden, resp. bij overwegend zwakke ontvangst moet de "dx"-gevoeligheid (distant) worden ingesteld.

Automatische zoekafstemming

Druk op toets \wedge of \vee om een te ontvangen zender op te zoeken. De zoekafstemming stopt bij de volgende te ontvangen frequentie.

Handmatige zoekafstemming

Wanneer de toetsen \ll resp. \gg ingedrukt worden, wordt de frequentie telkens met één frequentiestap in de gekozen richting gewijzigd. Wanneer de toets ingedrukt gehouden wordt, wordt de frequentie continu veranderd.

Zenders programmeren

U kunt de ingestelde zender op het gekozen frequentiegebied bewaren door de voorkeuzetoets minimaal twee seconden ingedrukt te houden. Na het programmeren wordt het radiogeluid kort onderdrukt en een pieptoon bevestigt de programmering. Het nummer van de gekozen voorkeuzetoets verschijnt.

Geprogrammeerde zenders oproepen

Activeer de geprogrammeerde zenders door op de overeenkomstige voorkeuzetoets te drukken.

Travelstore

U kunt de zes sterkste FM- of AM-zenders op volgorde van hun signaalsterkte, elk uit hun eigen ontvangstgebied, automatisch programmeren. Deze functie is vooral handig op reis. Druk twee seconden op toets **FMT** om FM-Travelstore te activeren of twee seconden op toets **AMT** om AM-Travelstore te activeren. Op het display verschijnt kort "T STORE". Onder aan de frequentieband beginnend, programmeert Travelstore de zes sterkste zenders en keert daarna terug naar geheugenpositie 1.

Zenders kort laten horen met Radio Scan

U kunt alle te ontvangen zenders kort laten horen. Druk op toets **SCA**. Op het display verschijnt "STA SCAN", waarna de frequentie gaat knipperen (evt. met geheugenpositie) tijdens het zoeken. Het apparaat gaat zolang door met scannen, totdat opnieuw op **SCA** wordt gedrukt. De duur van het fragment kan worden veranderd (zie hoofdstuk "DSC-menu").

Geprogrammeerde zenders kort laten horen met Preset Scan

Houd toets **PS** langer dan twee seconden ingedrukt. "PS SCAN" verschijnt op het display, waarna de frequentie en de geheugenpositie gaan knipperen. Het apparaat laat alle geprogrammeerde zenders een voor een horen. Wanneer opnieuw op toets **PS** gedrukt wordt, wordt het scannen beëindigd. De duur van het fragment kan worden veranderd (zie hoofdstuk "DSC-menu").

Aanwijzing bij de radio-ontvangst

De weergavekwaliteit van zwakke MG-zenders wordt verbeterd wanneer de hogetonenweergave op het minimum wordt ingesteld (-7).

Stereosymbool

Het stereosymbool verschijnt op het display zodra een stereozender met een voldoende sterk signaal wordt ontvangen. Bij slechte ontvangst schakelt het apparaat automatisch over op mono.

Cassetteweergave

Plaatsen en verwijderen van cassettes

Wanneer een cassette in de opening wordt geschoven, verschijnt "LOADING" op het display. Daarna wordt de cassette weergegeven. Druk op toets \triangle en de cassette wordt automatisch uit de opening geschoven. Op het display verschijnt "EJECT" en het apparaat schakelt over op radioweergave.

Looprichting/wisselen van kant

"TAPE 1" betekent dat kant 1 of A wordt afgespeeld. "TAPE 2" staat voor kant 2 of B. Druk om de looprichting tijdens de weergave te wijzigen op toets $\triangleleft \triangleright$. Aan het einde van de band schakelt het apparaat automatisch over op de andere kant.

Snelspoelen

Activeer snel terugspoelen met toets \ll ("FAST REW" op het display). Schakel snel vooruitspoelen in met \gg ("FAST FWD"). Beëindig het snelspoelen door op \ll of \gg te drukken.

Titels kiezen met S-CPS (Super Cassette Program Search)

Druk om cassettitels te herhalen en over te slaan op toets \wedge of \vee . Op het display verschijnt "SEARCH" en het aantal titels dat moet worden overgeslagen (bv. "SEARCH 4" of "SEARCH- 4"). Wanneer toets \vee vaker wordt ingedrukt dan er reeds titels zijn afgespeeld, wordt teruggespoeld naar het begin van de eerste titel. Wanneer toets \wedge vaker wordt ingedrukt dan er zich titels op de cassette bevinden, spoelt het apparaat verder naar het einde van de band. Vervolgens wordt overgeschakeld op de andere kant en wordt de band afgespeeld. De functie S-CPS wordt beëindigd wanneer op toets \wedge resp. \vee wordt gedrukt.

Radio Monitor

Deze functie maakt radioweergave tijdens het snelspoelen mogelijk. Op het display verschijnt "RM". Tijdens het snelspoelen kunnen de zenders op het laatst ingestelde geheugenniveau worden opgeroepen. Hoe u de functie kunt uitschakelen, leest u in het hoofdstuk "DSC-menu".

Herhalen van titels

Druk op toets **RPT** om de spelende titel opnieuw af te spelen. Op het display verschijnt "RPT I". Tijdens het snelspoelen naar het begin van de beluisterde titel verschijnt "FAST REW" op het display. De functie wordt afgebroken wanneer opnieuw op **RPT** wordt gedrukt.

Cassette Scan

Schakel de functie in door op toets **SCA** te drukken. Tijdens het zoeken verschijnt "TRCKSCAN". Het apparaat laat elke titel kort horen. De duur van het fragment kan worden veranderd (zie hoofdstuk "DSC-menu"). Wanneer de functie Radio Monitor is ingeschakeld, wordt tijdens het vooruitspoelen naar de volgende titel de radio weergegeven. Aan het einde van de band schakelt het apparaat over op de andere kant en wordt het zoeken voortgezet. Cassette Scan wordt beëindigd wanneer op toets **SCA** wordt gedrukt.

Pause

Druk op toets **II▶** om de weergave te onderbreken. Op het display verschijnt "PAUSE". De functie wordt opgeheven wanneer opnieuw op toets **II▶** wordt gedrukt.

Terugtrekken van de aandrukrollen

Ter bescherming van de cassette en de weergavekop worden de aandrukrollen bij een pauze in de weergave, wisseling van de audiobron en bij het uitschakelen van het apparaat automatisch van de band teruggetrokken.

Onbespeelde gedeelten van de band automatisch overslaan met Blank Skip

Zodra bij de casseteweergave een pauze optreedt, wordt automatisch vooruitgespoeld naar de volgende titel. U kunt de lengte van de pauze instellen. Lees hiervoor het hoofdstuk "DSC-menu".

Weergave van cd-wisselaar

(indien een cd-wisselaar is aangesloten)

Uw radio is in staat de Blaupunkt-cd-wisselaar CDC-A 05 te besturen via het Disc Management System. De CDC-A 05 is niet inbegrepen bij het geleverde pakket en is te verkrijgen bij de vakhandel.

Er moet een magazijn geplaatst zijn met minimaal één cd. Druk zo vaak op toets **SRC** dat "CHANGER" verschijnt op het display.

Titels kiezen opwaarts/neerwaarts

Met de toetsen << en >> kunt u een bepaalde titel kiezen. Op het display verschijnen het nummer van de cd en de titel. Door op toets << te drukken, start u de titel opnieuw, mits deze al een seconde afgespeeld is. Wanneer dit niet het geval is, wordt de vorige titel afgespeeld. Wanneer tijdens de laatste titel op >> gedrukt wordt, wordt de volgende cd gekozen.

Snel vooruit en terug verplaatsen (review en cue)

Druk op << of >> om hoorbaar terug of vooruit te verplaatsen.

Cd's benoemen

Cd's kunnen beduidend gemakkelijker worden gekozen wanneer deze een naam toegewezen hebben gekregen. Hoe u de naam kunt programmeren, leest u in het hoofdstuk "DSC-menu".

Cd's kiezen op naam

Druk op toets \wedge of \vee om een cd te kiezen. Om de cd snel te kunnen identificeren, verschijnt de naam van de cd direct op het display. (Het nummer van de cd verschijnt indien de cd nog niet benoemd en geïdentificeerd is sinds deze in het magazijn geplaatst werd.)

Lijst van cd-namen

Met deze functie kunt u de namen van de cd's in de wisselaar bekijken zonder de weergave van de spelende cd te onderbreken. De lijst van cd-namen is pas beschikbaar wanneer de cd-wisselaar de cd's heeft kunnen identificeren na plaatsing van een nieuw magazijn.

1. Houd toets **LIST** langer dan 0,5 seconde ingedrukt om de lijst te tonen. Geheel links op het display verschijnt "L".
2. Met toets \wedge of \vee kunt u "bladeren" door de lijst. (Het nummer van de cd verschijnt indien de cd na plaatsing van het magazijn nog niet benoemd en geïdentificeerd is.)
3. Zodra u de naam van de cd die u wilt beluisteren gevonden hebt, drukt u op << of >> en de cd-wisselaar kiest deze cd. Indien geen nieuwe cd gekozen wordt, wordt de functie na vijf seconden automatisch beëindigd.

Titel herhalen

Druk om de spelende titel opnieuw af te spelen zo vaak op toets **RPT** dat op het display "RPT I" verschijnt. Druk om de herhaalfunctie te beëindigen zo vaak op toets **RPT** dat "RPT" niet meer op het display te zien is.

Cd herhalen

Druk zo vaak op toets **RPT** dat op het display "RPT II" verschijnt. Zodra alle titels van een cd afgespeeld zijn, wordt de spelende cd herhaald. Druk om de herhaalfunctie te beëindigen zo vaak op toets **RPT** dat "RPT" niet meer op het display te zien is.

Titel-mix

Druk zo vaak op toets **MIX** dat op het display "MIX I" verschijnt. Deze functie schakelt automatisch alle herhaal-, scan- en TPM-functies uit. Nadat alle titels van de cd eenmaal in willekeurige volgorde zijn afgespeeld, wordt de volgende cd gekozen. Druk om de functie titel-mix te beëindigen zo vaak op toets **MIX** dat "MIX" niet meer op het display te zien is.

Weergave van cd-wisselaar

(indien een cd-wisselaar is aangesloten)

Cd-mix

Druk zo vaak op toets **MIX** dat op het display "MIX II" verschijnt. Nadat alle titels van de cd eenmaal in willekeurige volgorde zijn afgespeeld, wordt de volgende cd in willekeurige volgorde gekozen enz. Druk om de functie cd-mix te beëindigen zo vaak op toets **MIX** dat "MIX" niet meer op het display te zien is.

Combinatie van mix- en herhaalfunctie

Wanneer tijdens de functie "cd herhalen" op toets **MIX** gedrukt wordt, worden alle titels van de cd in willekeurige volgorde afgespeeld. Druk om de combinatie te beëindigen eenmaal op toets **RPT** en dan tweemaal op toets **MIX**.

Pause

Druk op toets **II▶** om de weergave te onderbreken. Op het display verschijnt "PAUSE". Druk opnieuw op **II▶** om de weergave voort te zetten.

Cd-titels kort laten horen

Druk op **SCA** om de titels kort te laten horen. Op het display verschijnt "TRCKSCAN", waarna het titelnummer en de verstreken speeltijd gaan knippen. Elke titel is kort te horen. De duur van het fragment kan worden veranderd (zie hoofdstuk "DSC-menu"). Wanneer alle titels van de cd te horen zijn geweest, gaat het apparaat verder met de volgende cd. Het scannen gaat door totdat opnieuw op **SCA** wordt gedrukt.

Cd's kort laten horen

Houd toets **SCA** langer dan twee seconden ingedrukt om de cd te laten scannen. Op het display verschijnt "DISCSCAN", waarna de naam (resp. het nummer) van de cd gaat knippen. Elke cd is kort te horen. De duur van het fragment kan worden veranderd (zie hoofdstuk "DSC-menu"). Het scannen gaat door totdat opnieuw op **SCA** wordt gedrukt.

Changer Reset

Mochten bij weergave van de cd-wisselaar onverhoopt storingen optreden, zet dan het apparaat uit en weer aan.

Cd-titels opslaan met de TPM-functie (Track Program Memory)

Hiermee kunt u de titels programmeren die u graag wilt horen.

1. Kies bij wisselaar-weergave de cd waarvan u de titels wilt programmeren.
2. Kies de te programmeren titels uitsluitend in de normale weergave-mode (de TPM-functie moet uitgeschakeld zijn).
3. Houd toets **TPM** ingedrukt totdat "TPMSTORE" verschijnt op het display. Links op het display verschijnt "+". Dit geeft aan dat de cd-titel is geprogrammeerd.
4. Kies de volgende te programmeren titel met toets << of >>. Houd toets **TPM** ingedrukt totdat "TPMSTORE" verschijnt op het display.
5. Kies de volgende cd's met toets **Λ** of **∨** en herhaal de stappen 2-4 om titels van volgende cd's te programmeren.

Geprogrammeerde titels weergeven

Druk op toets **TPM** om het programma te activeren. Op het display verschijnt "TPM". Indien geen TPM-titels geprogrammeerd zijn, verschijnt op het display "NO PROG". Druk om de TPM-functie te beëindigen opnieuw op toets **TPM**. "TPM" verdwijnt van het display.

TPM-titels kiezen opwaarts/neerwaarts

Met toets << of >> kunt u een geprogrammeerde titel kiezen.

TPM-cd kiezen opwaarts/neerwaarts

Door op **Λ** of **∨** te drukken kiest u de volgende, resp. de vorige cd.

Weergave van cd-wisselaar

(indien een cd-wisselaar is aangesloten)

TPM Scan

Druk op toets **TPM** om de geprogrammeerde titels weer te geven. Druk op toets **SCA**. Op het display verschijnt kort "TRCKSCAN". Terwijl de titels worden gescand, knipperen op het display het nummer van de titel en de verstreken speeltijd. De titels worden afgespeeld in de volgorde waarin ze geprogrammeerd zijn. Druk op toets **SCA** om het scannen te beëindigen en de gewenste titel te beluisteren.

TPM-programmering wissen

Wissen van een enkele titel:

1. Druk eerst op toets **TPM** om TPM te starten.
2. Kies de te wissen titels.
3. Druk op toets **TPM** en houd deze ingedrukt. Na twee seconden is een pieptoon te horen. Wanneer de toets binnen twee tot vier seconden weer wordt losgelaten, verschijnt "TPM CLR" op het display en is de titel uit het geheugen gewist.

Wissen van alle titels van een cd:

1. Druk eerst op toets **TPM** om TPM te starten.
2. Kies de te wissen cd.
3. Druk op toets **TPM** en houd deze ingedrukt. Na twee seconden en na vier seconden is een pieptoon te horen. Wanneer de toets binnen vier tot acht seconden weer wordt losgelaten, verschijnt "TPM CLR" op het display en zijn alle titels van deze cd uit het geheugen gewist. Wanneer de cd-naam weer op het display verschijnt, is geen "+" meer te zien.

Wissen van alle titels van alle cd's (ongeacht of ze zich in het magazijn bevinden of niet):

1. Druk eerst op toets **TPM** om TPM te starten.
2. Druk op toets **TPM** en houd deze ingedrukt. Na twee, vier en acht seconden is een pieptoon te horen. Wanneer de toets na acht seconden weer wordt losgelaten, verschijnt "TPM CLR" op het display en zijn alle titels van alle cd's uit het geheugen gewist. Wanneer de cd-naam weer op het display verschijnt, is geen "+" meer te zien.

DSC-menu (Direct Software Control)

Het DSC-menu van Blaupunkt beschikt over talrijke functies die u in staat stellen om het apparaat aan te passen aan uw wensen en behoeften.

Gebruik van het DSC-menu

1. Houd toets **MENU** twee seconden ingedrukt om in het DSC-menu te komen.
2. Druk op toets **∧** of **∨** om de menu-opties te kiezen.
3. Gebruik de toetsen **◀** en **▶** om de menu-instellingen te veranderen.
4. Wanneer u op toets **MENU** drukt, resp. automatisch na acht seconden, wordt het menu verlaten. Alle wijzigingen worden bewaard wanneer het menu handmatig of automatisch wordt verlaten.

Boodschap bij inschakelen activeren (“MSG ON” / “MSG OFF”)

Druk op toets **◀** of **▶** om de boodschap te activeren resp. te deactiveren.

Boodschap bij inschakelen invoeren (“MSG ENTR”)

Het apparaat kan bij het inschakelen een 40 tekens lange boodschap weergeven op het display. Ga om uw eigen boodschap in te voeren als volgt te werk:

1. Druk op toets **▶**. Op het display verschijnen acht streepjes, waarvan het eerste knippert.
2. Druk op toets **∧** of **∨** om het gewenste teken weer te geven. Met “_” maakt u een spatie.
3. Druk op toets **▶** om op de volgende invoerpositie te komen.
4. Na het achtste teken begint de eerste invoerpositie van het volgende blok van acht tekens te knippen. Na het vijfde blok keert het apparaat terug naar het eerste blok indien op **▶** wordt gedrukt.
5. Druk op toets **AUDIO** om de boodschap te bewaren.

Kloktijd instellen (“CLOCKSET”)

Wanneer u op **◀** of **▶** drukt, begint de kloktijd te knippen. Wanneer aansluitend op toets **◀** wordt gedrukt, verschijnen de uren. Wanneer u op **▶** drukt, verschijnen de minuten. Druk op toets **AUDIO** om de minuutaanduiding op :00 te zetten. Het apparaat begint met de tijdaanduiding nadat op toets **∧** of **∨** gedrukt is, of zodra het DSC-menu wordt verlaten.

Radio Timer (“TMR ON” / “TMR OFF”)

Met Radio Timer kunt u de radio zo programmeren dat deze - onafhankelijk van de ingestelde audiobron - op een bepaalde tijd afstemt op een bepaalde frequentie. Wanneer het contact aanstaat maar het apparaat is uitgeschakeld, zet de timer de radio zelfs aan en zoekt de ingestelde frequentie. Druk op toets **◀** of **▶** om Radio Timer in of uit te schakelen.

Radio Timer instellen (“TMR SET”)

1. Stel de radio voordat u het DSC-menu oproept in op de frequentie die door de timer moet worden geactiveerd.
2. Roep het menu op en kies met toets **∧** of **∨** de menu-optie “TMR SET”.
3. Druk op toets **◀** of **▶**.
4. Stel de tijd in waarop de radio naar de gewenste frequentie moet overspringen. Gebruik daarbij toets **◀** om de uren en toets **▶** om de minuten in te stellen. Druk op toets **AUDIO** om de minuten op :00 te zetten.
5. Druk om de frequentie en de kloktijd te bewaren op toets **MENU**.

Radio Monitor (“RM ON” / “RM OFF”)

Maakt radioweergave mogelijk bij snelspoelen van de cassette. Wanneer de functie is ingeschakeld, verschijnt “RM” op het display tijdens de casseteweergave. Druk op toets **◀** of **▶** om Radio Monitor in, resp. uit te schakelen.

DSC-menu (Direct Software Control)

Blank Skip (“BSKPTIME”)

Zodra zich bij de casseteweergave een pauze voordoet, wordt automatisch vooruitgespoeld naar de volgende titel. Met toets << of >> kunt u de lengte van de pauze instellen tussen vier en twintig seconden.

Tip: bij klassieke muziek moet een lange pauzetijd worden gekozen, zodat zeer zachte passages niet leiden tot snel vooruitspoelen.

Blank Skip (“BSKP ON” / “BSKP OFF”)

Door op toets << of >> te drukken zet u Blank Skip aan of uit.

Duur fragment (Scan-tijden)

U kunt voor de audiobronnen radio (“RD SCNTM”), cassette (“TP SCNTM”), en cd-wisselaar (“CD SCNTM”) de duur van het fragment instellen tussen één en zestien seconden. Gebruik toets << of >> om de tijd te wijzigen.

Pieptoon (bevestigingssignaal) (“BTTNBEEP”)

Met toets << of >> kunt u vastleggen of na het indrukken van een toets een pieptoon moet volgen. Wanneer een toets langer dan 0,5 seconden moet worden ingedrukt, volgt altijd een pieptoon.

Instelbaar muting-volume (“MUTE LVL”)

Het muting-volume kan op elk gewenst niveau worden ingesteld. Dit volume geldt eveneens voor de geluidsonderdrukking bij gebruik van een mobiele telefoon. Zodra “MUTE LVL” op het display verschijnt, is het actueel ingestelde mute-volume te horen. U kunt het volume veranderen door op << of >> te drukken. Gebruik hiervoor niet de toetsen + en –.

Let op: indien het ingestelde volume bij indrukken van de M -toets lager is dan het mute-volume, wordt het oorspronkelijke volume aangehouden. Desondanks verschijnt “MUTE” op het display.

Maximaal volume bij inschakelen (“MAXONVOL”)

Hier wordt het maximale volume vastgelegd dat wordt ingesteld bij het inschakelen van het apparaat. Zodra “MAXONVOL” op het display verschijnt, is dit volume te horen. Stel dit volume in m.b.v. toets M . Gebruik hiervoor niet de toetsen + en –.

Let op: wanneer het volume waarbij het apparaat werd uitgeschakeld, geringer is dan het maximale volume bij inschakelen, is het volume waarbij opnieuw wordt ingeschakeld even hoog als het volume op het tijdstip van uitschakelen.

Loudness-standen

U kunt voor elke audiobron kiezen uit twee loudness-niveaus: “LOUD AUX” (voor extern apparaat), “LOUD CD” (voor cd-wisselaar), “LOUDTAPE” (voor cassette), “LOUD AM” en “LOUD FM” (voor radio). Gebruik voor het instellen van de loudness-standen “LOUD 1” of “LOUD 2” voor de verschillende audiobronnen toets << of >>.

Radiozenders benoemen (“STN NAME”)

Deze functie is alleen beschikbaar voor radioweergave. Per frequentie kunt u een naam van acht tekens invoeren. U kunt maximaal dertig namen invoeren, daarna verschijnt “*FULL*” op het display. U kunt ook namen vervangen door andere.

Ga om zendernamen te programmeren als volgt te werk:

1. Houd toets **MENU** langer dan twee seconden ingedrukt om het DSC-menu op te roepen.
2. Kies met toets \wedge of \vee de menu-optie “STN NAME”.
3. Ga met toets << of >> naar de zendertoegangsmode.
4. Stel de gewenste zender in met de toetsen **AM**, **FM**, een voorkeuzetoets of \wedge resp. \vee . Wanneer deze zender al een naam heeft gekregen, verschijnt deze op het display.
5. Ga met toets << of >> naar de invoermode zendernamen.
6. Druk op toets \wedge of \vee om de gewenste tekens weer te geven. Met “_” maakt u een spatie.
7. Druk op toets >> om naar de volgende invoerpositie te gaan.

DSC-menu (Direct Software Control)

8. Druk op toets **AUDIO** om de naam te bewaren. Op het display knippert tweemaal "STORING" voordat het apparaat terugkeert naar de zendertoegangsmodus.
9. Herhaal de stappen 4-8 om andere zenders te benoemen.
10. Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Eén zendernaam wissen

Ga naar de zendertoegangsmodus in het DSC-menu (zoals beschreven bij "Radiozenders benoemen"). Kies de te wissen zendernaam. Houd toets **AUDIO** twee seconden ingedrukt zodra de naam verschijnt op het display. Er is een pieptoon te horen. Laat de toets nu los om de naam te wissen. Op het display knipperen afwisselend "NAME" en "DELETED". Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Alle zendernamen wissen

Ga naar de zendertoegangsmodus in het DSC-menu (zoals beschreven bij "Radiozenders benoemen"). Houd toets **AUDIO** acht seconden ingedrukt zodra een zendernaam verschijnt op het display. Op het display is twee seconden "ALLNAMES" te zien, daarna verschijnt "DELETED". Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Cd's benoemen ("DISCNAME")

Cd's kunnen beduidend gemakkelijker worden gekozen wanneer deze een naam toegewezen hebben gekregen. U kunt de namen (één naam per cd, maximaal zeven tekens per naam) van maximaal 99 cd's programmeren, daarna verschijnt "****FULL****" op het display. U kunt ook namen vervangen door andere.

Ga om namen van cd's te programmeren als volgt te werk:

1. Houd toets **MENU** langer dan twee seconden ingedrukt om het DSC-menu op te roepen.
2. Kies met toets \wedge of \vee de menu-optie "DISCNAME".
3. Ga met toets \ll of \gg naar de cd-toegangsmodus.
4. Kies de gewenste cd met de toetsen \wedge of \vee . Wanneer deze cd al een naam heeft gekregen, verschijnt deze op het display.
5. Ga met toets \ll of \gg naar de invoermodus cd-namen.
6. Druk op toets \wedge of \vee om de gewenste tekens weer te geven. Met "_" maakt u een spatie.
7. Druk op toets \gg om naar de volgende invoerpositie te gaan.
8. Druk op toets **AUDIO** om de naam te bewaren. Op het display knippert tweemaal "STORING" voordat het apparaat terugkeert naar de cd-toegangsmodus.
9. Herhaal de stappen 4-8 om andere cd's te benoemen.
10. Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Eén cd-naam wissen

Ga naar de cd-toegangsmodus in het DSC-menu (zoals beschreven bij "Cd's benoemen"). Kies de te wissen cd-naam. Houd toets **AUDIO** twee seconden ingedrukt zodra de naam verschijnt op het display. Er is een pieptoon te horen. Laat de toets nu los om de naam te wissen. Op het display knipperen afwisselend "NAME" en "DELETED". Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Alle cd-namen wissen

Waarschuwing: alle cd-namen worden gewist, ook die van cd's die zich niet in het magazijn bevinden.

Ga naar de cd-toegangsmodus in het DSC-menu (zoals beschreven bij "Cd's benoemen"). Houd toets **AUDIO** acht seconden ingedrukt zodra een cd-naam verschijnt op het display. Op het display is twee seconden "ALLNAMES" te zien, daarna verschijnt "DELETED". Druk op toets **MENU** om het DSC-menu uit te schakelen.

Infrarood-sensor voor afstandsbediening

De Blaupunkt-afstandsbediening RC 06 H beschikt over de volgende toetsen en kan daarmee via de ingebouwde infrarood-ontvanger van de autoradio dezelfde functies vervullen als de overeenkomstige toetsen op de radio:

SRC, SCA, V-, V+, V, ^, << en >>.

Bestelnummer: 7 607 565 510 (manuale afstandsbediening zonder interface). Nadere informatie verkrijgt u bij uw dichtstbijzijnde Blaupunkt-dealer.

AUX-ingang (kabelaansluiting met cinch-koppeling 3,5 mm ø)

Verdere audio-apparaten zoals bv. draagbare cassette-recorders of DAT-spelers kunnen via een 3,5mm-cinchstekker op het apparaat worden aangesloten. Druk zo vaak op toets **SRC** dat "AUX IN" verschijnt op het display. Stel het volume en bass en treble in via de autoradio.

Technische gegevens

Gegevens audiovermogen

Uitgangsvermogen: 23 Watt per kanaal minimaal gemiddeld continuvermogen bij 4 Ohm.
Vier aangestuurde kanalen, 35 - 16.000 Hz.

Overige technische gegevens

Tuner

FM

Frequentiegebied:	87,5 - 108 MHz
FM-gevoeligheid (mono):	1,0 μ V
Signaal-ruisverhouding:	65 dB (stereo), 70 dB (mono)
Frequentiebereik:	35 - 16.000 Hz

MG (AM)

Frequentiegebied:	531 - 1602 kHz
Signaal-ruisverhouding:	50 dB
Frequentiebereik:	30 - 5.000 Hz

Cassettedeck

Signaal-ruisverhouding:	56 dB
Wow + flutter:	0,2 %
Frequentiebereik:	30 - 18.000 Hz

Audio

Impedantie (luidsprekers):	4 - 8 Ohm
Maximaal vermogen (versterker):	4 x 35 Watt (bij 4 Ohm)
Sinusvermogen:	4 x 23 Watt (bij 4 Ohm) volgens DIN 45 324 bij 14,4 V
Voorversterkeruitgangen:	vierkanaals
Uitgangsspanning voorversterker:	2,0 Volt voorversterkeruitgang vierkanaals-voorversterker, geringe impedantie (150 Ohm)
AUX-ingang:	2,0 Volt

Algemeen

Afmetingen (zonder uitstekende delen):	179 x 50 x 150 mm
Gewicht:	ca. 1,4 kg
Stroomverbruik (minipool aan aarde):	12 V gelijkstroom via de auto-accu (11 - 16 V gelijkstroom toegestaan)
Bedrijfstemperatuur:	-20°C tot 60°C
Geleverd pakket:	<ul style="list-style-type: none">• Apparaat• Bedieningspaneel met harde box• Aansluitkabel• DIN-houder• Inbouwonderdelen• Gebruiksaanwijzing• Autoradiopas• Stickers

